

# Translate yourself

- life is a bowl of cherries –
- carrot and stick –
- in one's salad days-
- Copycat –
- To pass a test with flying colours-
- She looked perplexed for a moment, and then said, not fiercely, but still loud enough for the furniture to hear: “Well, I lay if I get hold of you I’ll.

- На минуту она растерялась, потом сказала – не очень громко, но так, что мебель в комнате могла ее слышать: – Ну погоди, дай только до тебя добраться...

# The difference between British and American



**COOKIE**  
**CHIPS**  
**SUBWAY**  
**PANTS**  
**SWEATER**  
**SOCCER**  
**FIELD**  
**GAS**  
**CELL PHONE**  
**FOR RENT**  
**TRUCK**  
**MATH**



**BISCUIT**  
**CRISPS**  
**THE TUBE**  
**TROUSERS**  
**JUMPER**  
**FOOTBALL**  
**PITCH**  
**PETROLEUM**  
**MOBILE**  
**TO LET**  
**LORRY**  
**MATHS**

## Homework

Распределите слова на две группы (Британский и Американский).

- rubbish – garbage (мусор), crazy - mad (сумасшедший), holiday – vacation (отпуск), to wait in line – to queue (стоять в очереди), a shopping cart – a trolley (тележка), a mobile phone – a cell phone (мобильный телефон), a city centre – downtown (центр города), a restroom – a toilet (общественный туалет), engaged – busy (занят), soccer – football (футбол), a jumper – a sweater (свитер), at five past nine – at five after nine (в пять минут десятого), a cab – a taxi (такси), a tin – a can (жестяная банка), a faucet – a tap (кран), an eraser – a rubber (ластик), a film – a movie (фильм), sneakers – trainers (кроссовки), a cooker - a stove (кухонная плита), drapes – curtains (шторы)